

Z. A. ATHENÆUM.

EENE buitengewone algemeene Vergadering van Deelhebbers in het Z. A. Atheneum, zal er houden worden in het G-gebouw van het Atheneum op MAANDAG den 22 deser maand, des morgens, te 11 ure, en eendeen de bestaande staat van het Atheneum in overweging te nemen.

Namen des raad van Directeuren.

J. H. HOFMEYER,
Kaapstad, 2 July 1839.
Dir. en Hon. Secr.

PROTECTEUR,

BRAND EN LEVENS ASSURANTIE MAATSCHAPPIY. GELDBELEENINGEN te bekomen op vaste Hypotheken en Grappoedeerde Securiteiten, mit aanzock in geschreven worden gedaan aan het Kantoor van bovengemelde Maatschappij.

S. DE KOCK, Secretaris.
Kantoor, den 17 July 1839.

Aan Steenvormers, Kalkbranders, &c. EENE kleine hoeveelheid Coke, uitmuntend geschat voor Kalkbranders, is nog voorhanden en te koop tegen lage prisen.

T. J. SINCLAIR.

Nieuw Aangebrachte Laarsen.

JUIST ontvakt een Koffer fraaye in London gemaakte Heeren Wellington Laarsen, welke te koop zijn tegen matige prisen.

J. T. GEYER, No. 24, Langestraat.

OP des Ondergetekenden's plaats is komen aanloopen, een rouwruis Ruijspaard; die eigenaar kan betwijfeling te kennen, mit betrekking tot de kosten derser Advertentie.

Phiaanje-kraal, Tygerberg, den 18 July 1839.

J. LOUW, J. A.

DE PAARLSCHE POSTWAGEN MAATSCHAPPIY.

BERIGT.

DE Maatschappij in overweging genomen heb-

bende, de volaktek nooddakelykheid welke er bestaat,

om een gerechte en dijklyke communicatie tuschen dit Dorp en de Kaapstad daartoestellen, voor den handel in het bysonder, en voor de Ingezeten en het Publiek in het algemeen, en in aanmerking genomen, het gebrek welke er bestaat, tot transport van sware en andere Goederen, welke niet door Paardenwagens kunnen vervoerd worden, en dus by koop. Eigensa worden rynde van de beide Postwagens, welke tot nu toe tuschen dit Dorp en de Kaapstad gedreven waren, gegeve drie maal 's weeken van en naar de Stad zullen drevren, te weten:—MAANDAGS, WOENSDAGS, en VRYDAGS, van de Paarl; en DINGSDAGS, DONDERDAGS en ZATURDAGS, van de Stad.

Dese sal vanhangen menen, en van de Paarl vertrekken op

MAANDAG den 13, en terugkeren op DINGSDAG den 13 Augustus, des Morgens ten 7 ure, en dan op den anderen dag as boren gemeld, heen en terug ryden.

Personen genegen ryde plaatzen te den Ondergetekenden, aan de Paarl, en by den Agent in de Stad, wiens aantrekking, beneden de prijs van Vrachtpenningen, enz., nader zullen worden bekend gemaakt.

De Maatschappij is niet verantwoordeleyk voor pakjes, Geld

inhoudende, tenzij men daarvan vooraf kennis geve, en die overeenkomstig betaale.

Op het genaam des Passagiers sal bysonder acht geslaagd worden, terwyl levens schikkingen zullen worden gemaakt, om hen op het Halfweg huis van een goed onthaal, tegens blyken prys, te voorzien.

De Maatschappij heeft mede besloten, derzelver Ossenwagens, welke tot het vervoeren van sware en andere Goederen, welke niet door de Postwagens kunnen vervoerd worden, het gehele jaar door van en naar de Stad te drevren, zullende de tyd, wanneer daarmee aanvang sal worden gemaakt, beneden andere byzaonderheden daarmont, nadere worden geadverteert.

De Maatschappij is niet verantwoordeleyk voor pakjes, Geld

inhoudende, tenzij men daarvan vooraf kennis geve, en die overeenkomstig betaale.

Personen genegen ryde plaatzen te den Ondergetekenden, aan de Paarl, en by den Agent in de Stad, wiens aantrekking, beneden de prijs van Vrachtpenningen, enz., nader zullen worden bekend gemaakt.

De Maatschappij is niet verantwoordeleyk voor pakjes, Geld

inhoudende, tenzij men daarvan vooraf kennis geve, en die overeenkomstig betaale.

Op het genaam des Passagiers sal bysonder acht geslaagd worden, terwyl levens schikkingen zullen worden gemaakt, om hen op het Halfweg huis van een goed onthaal, tegens blyken prys, te voorzien.

De Maatschappij heeft mede besloten, derzelver Ossenwagens, welke tot het vervoeren van sware en andere Goederen, welke niet door de Postwagens kunnen vervoerd worden, het gehele jaar door van en naar de Stad te drevren, zullende de tyd, wanneer daarmee aanvang sal worden gemaakt, beneden andere byzaonderheden daarmont, nadere worden geadverteert.

De Maatschappij is niet verantwoordeleyk voor pakjes, Geld

inhoudende, tenzij men daarvan vooraf kennis geve, en die overeenkomstig betaale.

Personen genegen ryde plaatzen te den Ondergetekenden, aan de Paarl, en by den Agent in de Stad, wiens aantrekking, beneden de prijs van Vrachtpenningen, enz., nader zullen worden bekend gemaakt.

De Maatschappij is niet verantwoordeleyk voor pakjes, Geld

inhoudende, tenzij men daarvan vooraf kennis geve, en die overeenkomstig betaale.

Personen genegen ryde plaatzen te den Ondergetekenden, aan de Paarl, en by den Agent in de Stad, wiens aantrekking, beneden de prijs van Vrachtpenningen, enz., nader zullen worden bekend gemaakt.

De Maatschappij is niet verantwoordeleyk voor pakjes, Geld

inhoudende, tenzij men daarvan vooraf kennis geve, en die overeenkomstig betaale.

Personen genegen ryde plaatzen te den Ondergetekenden, aan de Paarl, en by den Agent in de Stad, wiens aantrekking, beneden de prijs van Vrachtpenningen, enz., nader zullen worden bekend gemaakt.

De Maatschappij is niet verantwoordeleyk voor pakjes, Geld

inhoudende, tenzij men daarvan vooraf kennis geve, en die overeenkomstig betaale.

Personen genegen ryde plaatzen te den Ondergetekenden, aan de Paarl, en by den Agent in de Stad, wiens aantrekking, beneden de prijs van Vrachtpenningen, enz., nader zullen worden bekend gemaakt.

De Maatschappij is niet verantwoordeleyk voor pakjes, Geld

inhoudende, tenzij men daarvan vooraf kennis geve, en die overeenkomstig betaale.

Personen genegen ryde plaatzen te den Ondergetekenden, aan de Paarl, en by den Agent in de Stad, wiens aantrekking, beneden de prijs van Vrachtpenningen, enz., nader zullen worden bekend gemaakt.

De Maatschappij is niet verantwoordeleyk voor pakjes, Geld

inhoudende, tenzij men daarvan vooraf kennis geve, en die overeenkomstig betaale.

Personen genegen ryde plaatzen te den Ondergetekenden, aan de Paarl, en by den Agent in de Stad, wiens aantrekking, beneden de prijs van Vrachtpenningen, enz., nader zullen worden bekend gemaakt.

De Maatschappij is niet verantwoordeleyk voor pakjes, Geld

inhoudende, tenzij men daarvan vooraf kennis geve, en die overeenkomstig betaale.

Personen genegen ryde plaatzen te den Ondergetekenden, aan de Paarl, en by den Agent in de Stad, wiens aantrekking, beneden de prijs van Vrachtpenningen, enz., nader zullen worden bekend gemaakt.

De Maatschappij is niet verantwoordeleyk voor pakjes, Geld

inhoudende, tenzij men daarvan vooraf kennis geve, en die overeenkomstig betaale.

Personen genegen ryde plaatzen te den Ondergetekenden, aan de Paarl, en by den Agent in de Stad, wiens aantrekking, beneden de prijs van Vrachtpenningen, enz., nader zullen worden bekend gemaakt.

De Maatschappij is niet verantwoordeleyk voor pakjes, Geld

inhoudende, tenzij men daarvan vooraf kennis geve, en die overeenkomstig betaale.

Personen genegen ryde plaatzen te den Ondergetekenden, aan de Paarl, en by den Agent in de Stad, wiens aantrekking, beneden de prijs van Vrachtpenningen, enz., nader zullen worden bekend gemaakt.

De Maatschappij is niet verantwoordeleyk voor pakjes, Geld

inhoudende, tenzij men daarvan vooraf kennis geve, en die overeenkomstig betaale.

Personen genegen ryde plaatzen te den Ondergetekenden, aan de Paarl, en by den Agent in de Stad, wiens aantrekking, beneden de prijs van Vrachtpenningen, enz., nader zullen worden bekend gemaakt.

De Maatschappij is niet verantwoordeleyk voor pakjes, Geld

inhoudende, tenzij men daarvan vooraf kennis geve, en die overeenkomstig betaale.

Personen genegen ryde plaatzen te den Ondergetekenden, aan de Paarl, en by den Agent in de Stad, wiens aantrekking, beneden de prijs van Vrachtpenningen, enz., nader zullen worden bekend gemaakt.

De Maatschappij is niet verantwoordeleyk voor pakjes, Geld

inhoudende, tenzij men daarvan vooraf kennis geve, en die overeenkomstig betaale.

Personen genegen ryde plaatzen te den Ondergetekenden, aan de Paarl, en by den Agent in de Stad, wiens aantrekking, beneden de prijs van Vrachtpenningen, enz., nader zullen worden bekend gemaakt.

De Maatschappij is niet verantwoordeleyk voor pakjes, Geld

inhoudende, tenzij men daarvan vooraf kennis geve, en die overeenkomstig betaale.

Personen genegen ryde plaatzen te den Ondergetekenden, aan de Paarl, en by den Agent in de Stad, wiens aantrekking, beneden de prijs van Vrachtpenningen, enz., nader zullen worden bekend gemaakt.

De Maatschappij is niet verantwoordeleyk voor pakjes, Geld

inhoudende, tenzij men daarvan vooraf kennis geve, en die overeenkomstig betaale.

Personen genegen ryde plaatzen te den Ondergetekenden, aan de Paarl, en by den Agent in de Stad, wiens aantrekking, beneden de prijs van Vrachtpenningen, enz., nader zullen worden bekend gemaakt.

De Maatschappij is niet verantwoordeleyk voor pakjes, Geld

inhoudende, tenzij men daarvan vooraf kennis geve, en die overeenkomstig betaale.

Personen genegen ryde plaatzen te den Ondergetekenden, aan de Paarl, en by den Agent in de Stad, wiens aantrekking, beneden de prijs van Vrachtpenningen, enz., nader zullen worden bekend gemaakt.

De Maatschappij is niet verantwoordeleyk voor pakjes, Geld

inhoudende, tenzij men daarvan vooraf kennis geve, en die overeenkomstig betaale.

Personen genegen ryde plaatzen te den Ondergetekenden, aan de Paarl, en by den Agent in de Stad, wiens aantrekking, beneden de prijs van Vrachtpenningen, enz., nader zullen worden bekend gemaakt.

De Maatschappij is niet verantwoordeleyk voor pakjes, Geld

inhoudende, tenzij men daarvan vooraf kennis geve, en die overeenkomstig betaale.

Personen genegen ryde plaatzen te den Ondergetekenden, aan de Paarl, en by den Agent in de Stad, wiens aantrekking, beneden de prijs van Vrachtpenningen, enz., nader zullen worden bekend gemaakt.

De Maatschappij is niet verantwoordeleyk voor pakjes, Geld

inhoudende, tenzij men daarvan vooraf kennis geve, en die overeenkomstig betaale.

Personen genegen ryde plaatzen te den Ondergetekenden, aan de Paarl, en by den Agent in de Stad, wiens aantrekking, beneden de prijs van Vrachtpenningen, enz., nader zullen worden bekend gemaakt.

De Maatschappij is niet verantwoordeleyk voor pakjes, Geld

inhoudende, tenzij men daarvan vooraf kennis geve, en die overeenkomstig betaale.

Personen genegen ryde plaatzen te den Ondergetekenden, aan de Paarl, en by den Agent in de Stad, wiens aantrekking, beneden de prijs van Vrachtpenningen, enz., nader zullen worden bekend gemaakt.

De Maatschappij is niet verantwoordeleyk voor pakjes, Geld

inhoudende, tenzij men daarvan vooraf kennis geve, en die overeenkomstig betaale.

Personen genegen ryde plaatzen te den Ondergetekenden, aan de Paarl, en by den Agent in de Stad, wiens aantrekking, beneden de prijs van Vrachtpenningen, enz., nader zullen worden bekend gemaakt.

De Maatschappij is niet verantwoordeleyk voor pakjes, Geld

inhoudende, tenzij men daarvan vooraf kennis geve, en die overeenkomstig betaale.

Personen genegen ryde plaatzen te den Ondergetekenden, aan de Paarl, en by den Agent in de Stad, wiens aantrekking, beneden de prijs van Vrachtpenningen, enz., nader zullen worden bekend gemaakt.

De Maatschappij is niet verantwoordeleyk voor pakjes, Geld

inhoudende, tenzij men daarvan vooraf kennis geve, en die overeenkomstig betaale.

Personen genegen ryde plaatzen te den Ondergetekenden, aan de Paarl, en by den Agent in de Stad, wiens aantrekking, beneden de prijs van Vrachtpenningen, enz., nader zullen worden bekend gemaakt.

De Maatschappij is niet verantwoordeleyk voor pakjes, Geld

inhoudende, tenzij men daarvan vooraf kennis geve, en die overeenkomstig betaale.

Personen genegen ryde plaatzen te den Ondergetekenden, aan de Paarl, en by den Agent in de Stad, wiens aantrekking, beneden de prijs van Vrachtpenningen, enz., nader zullen worden bekend gemaakt.

De Maatschappij is niet verantwoordeleyk voor pakjes, Geld

inhoudende, tenzij men daarvan vooraf kennis geve, en die overeenkomstig betaale.

Personen genegen ryde plaatzen te den Ondergetekenden, aan de Paarl, en by den Agent in de Stad, wiens aantrekking, beneden de prijs van Vrachtpenningen, enz., nader zullen worden bekend gemaakt.

De Maatschappij is niet verantwoordeleyk voor pakjes, Geld

inhoudende, tenzij men daarvan vooraf kennis geve, en die overeenkomstig betaale.

Personen genegen ryde plaatzen te den Ondergetekenden,

Vracht of Passagie naar Mauritius.
DE fraye Al. Bark Zee, 350 ton, Kapt. Holmes, heeft uitmuntende gemaakte voor Passagiers; plaats voor Vracht, en zal dadelijk zeekiezen. Abre by BORRADAILLES, THOMPSO. & PILLANS.

HEDEN MORGEN.

ZULLEN wordt verkocht op de Commissie Verkoop van den Heer WOLFE.
Kanarie, Vlas en Rape Zaden,
Stoofpannen, Thee Ketels, Koffy Molens enz.
Beste Geraafneerde Lamp Olie.

VERSCHE BOTER.

HEDEN MORGEN, zullen ter Vendus van den Ondergeteekende worden verkocht, enige valen Boter, onlangs ontvangen. E. J. JERHAM.

Te koop aan het Pakhuis van de Ondergeteekende,

HOWES GEELE ZEEP, Stokholmsche Teer, Pit, Lijn, Blakkooper, gekookte Lyonies, Blk, Versterglas, 18 x 16, 15 x 12, 14 x 10, 10 x 8, 7 x 9. James Hammom, Delfsle & Co's bruin Bier, Broodsukker, LONDONSCH KLEEDEREN, bestaande in Kinder Manellen en Broeken, superfyne Lakensche en Petersen Jagthaijs, Togliani Do, Wharcliff Cord, Yeoman Cloth, Buckskins, Merino, Gambreens en zwarte Lakensche Broeken, ayden Quilling, Valencia en zwarte Lakensche Onderbaasjes, Gomelastische Kruisbanden, Stroppen, Regata en witte Hemden.

Superfyne Lakens, Petersians, grey milled Laken, Buckskin, Kassimineen, nieuwmodische Onderbaasjes en zwarte Fluweel, geel Kassimineen, zwart en gryze sylen Serge, gebloemd Fluweel, sylen Rokaknoopen, braune en gryze Naaisyde, gryze en zwarte Twiss, Kledermakers Koorl, zwart en bruin Iersch, wit, zwart en geleerde gekleurde Cambrijs.

WITNEY DEKENS, gryze en gekleurde Duffell, 39 yards Hembeslaenen, Lakensien, 72 en 80 dsns, zwart en witte Prints, Kidderminster en Henepink Tapetyd, Haardkleedjes, Beddeyk, wullen en katoenen Kousenwaren.

Jaconet, Koffy, Muil, Zwitsersch Mutt Musine en gruite Jaconet en Muil, Binnewerk en Belegaels, nagemaakte Cambrijs.

PARKFUMERIE, beste van de Cologne. Penne, Pennelement, Brookman en Langton's Potboelen.

GOUDEN EN ZILVEREN HORLOGIEN, Vingeringen, Brasdeelen, Balisnoepen en Toomen.

Enkelen en dubbele Geweren, Roers.

Praarden, Kleeder, Tand en Nagelbollen, Scheerkwastjes, Theeketels, Kastrijken en ovale Potten, Kurkengroenters, Hamers, Handschroeven, Bytels, Goudem, Gereedschap, Boeren en Oftogenen, Rosaten, Staanders, voor en andere Messen en Vorken, Schermzwaarden, Zakkemmen, Scharen, ykeren Lepels, Vingerden, Britannia en metalen Tafel en Theedelen, Soeplepel, Haken en Oogen, Kruisjassen, parelmoeire Knopen, Naalden in Dosses, Schoenpikkers, Scheerdoosjes met Glas, Schrijfslastic, Lucifer.

W. ANDERSON, Sen. & Co

TE HUUR.

TWEE gelyke Huizen in de Walestraat.—Adres No. 70, Breestraat.

26 Volle Maan, ou 40m., 't Namiddage.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD DEN 19 JULY 1839.

EEN der groote voordeelen van eene vrye Drukkers, bestaat in de middelen welke het Publiek, het Volk, alsmede het Gouvernement heeft, om bekend te worden met voorgebrachte bezwaren, en om voor zichzelf te oordeelen, volgens het voorgelegde getuigenis, en niet naar de voorschriften van diegenen, die zich ver verheven achten boven den invloed van publieke oordeelen.

Deze middelen hebben wy by der hand genomen, in het opgeven onzer klachten, betreklyk de werylen, in het inwerking brengen eens planks, door het Gouvernement te Huis, in 1837 goedkeurd, ter aanstelling van een Committee "belast met het veroordelen en onderhouden van een steenen Hoofd in de Tafelbaai, onder het toevertrouw van den Kolonialen Ingenieur, en in hetwelk de Hoofd-ongelden tot het gemelde einde, zouden worden gevestigd."

Onze klachten desaangane waren regtmatig; want, gelyk wy in de openbare voldoening deelden, by den aanvang van het steenen Hoofd, zoo gevonden in een gelyke maat, de jammerlyke teleurstelling, toen dat werk in 1832 of 1833, in steek gelaten werd. In onze romaneske wandelingen, naar de trotsche Battery Amsterdam, hebben wy menigen smartelyken verwoerd, en in het inwerking brengen eens planks, door het Gouvernement te Huis, in 1837 goedkeurd, ter aanstelling van een Committee "belast met het veroordelen en onderhouden van een steenen Hoofd in de Tafelbaai, onder het toevertrouw van den Kolonialen Ingenieur, en in hetwelk de Hoofd-ongelden tot het gemelde einde, zouden worden gevestigd."

Onze klachten desaangane waren regtmatig;

want, gelyk wy in de openbare voldoening deelten, by den aanvang van het steenen Hoofd, zoo gevonden in een gelyke maat, de jammerlyke teleurstelling, toen dat werk in 1832 of 1833, in steek gelaten werd. In onze romaneske wandelingen, naar de trotsche Battery Amsterdam, hebben wy menigen smartelyken verwoerd, en in het inwerking brengen eens planks, door het Gouvernement te Huis, in 1837 goedkeurd, ter aanstelling van een Committee "belast met het veroordelen en onderhouden van een steenen Hoofd in de Tafelbaai, onder het toevertrouw van den Kolonialen Ingenieur, en in hetwelk de Hoofd-ongelden tot het gemelde einde, zouden worden gevestigd."

Kon iets, by den eersten opslag, krachtiger invloed oponzo gemoederen maken, dan dat onder de omstandigheden, die uitvoering van den maatregel, in het begin van July, nog geen plaats gevonden had? —voornamelyk toen wy in aanmerking namen, dat er dadelyk eene Byeenkomst van den Raad kunde belegd zyn, om de gem. Ordonnaantie voor te brengen, en te passeren? Wy examineerden de correspondentie (in ons vorig nummer gepubliceerd) gezamenlyk met eenen brief van Kolonel BELL, gedateerd 30 Maart 1837, en van de Beurs aan Kolonel BELL, gedateerd 8 April 1837, en de handelingen in de Raad van den 21 Aug. 1837; en ten sterkste beeldt zynde met het gevoel van een verwy, dat wy vermenen vermyd te kunnen zyn, beschouwdes wy de klage over zoodanig uitstel, als van eenen wettigen publieken aart; en welke het de pligt was van elk onafhankelyk en publiek blad op te nemen, en te onderzoeken; en wy brachten deze kwestie gevuld in ons laatste nummer voor de Vierschaar des Publieks.

Op Maandag 11. ontvangen wy eenen brief van den Heer Notaris REID, gedateerd 15 July, ter instantie van Kolonel BELL verzoekende, om ter zyner narig te worden voorzien met den naam des schryvers van het Inleidings Artikel van ons laatste nummer; en voordat hy ons antwoord ontvangen had, kregen wy eenen anderen brief van den Heer REID, van denzelven datum, ons berigende, dat indien wy, of zoo als hy zich anders gildrukt, de schryver van het Artikel, zich op het Koloniale Bureau wilde ver-

voegen, op den 16, tusschen 10 en 12 uren, a.m. overvloedig documentair bewys zou worden ontvangen van de misvattingen, in gemeld Artikel voorkomende, en dat, zoo na zulk bewys ontvangen, hebbeding, wy in ons eerst volgende Nommer, sene volle apologie en herroeping wilde schryven en publiceeren van de dwalingen, aantyingen en insinuaties daarin voorkomend, Kolonel BELL dan voldaan zou zyn.

Indien dit verzoek aan ons door Kolonel BELL zullen was toegezonden, zoude wy voor gegeenblick hebben getwyfeld, maar om zeer gedelyk op het Bureau hebben vervoegd, om zoodanige inlichting te bekom, als Kolonel BELL mogt nodig oordeelen te geven; maar ons overgebrachte zynde door eenen Notaris Publiek, stonden wy natuuriel stil. Wy waren nog onbewust van enige misvatting of verkeerde opgaaf, en wy antwoorden daarom op denzelven dag (den 16 deszelfs), "dat wy ten allen tyde eenig document zouden planten, om eenige van onze opgaven of conclusien te corrigeren, indien dezelve op misvattingen mogten gegronde zyn; dat in het onderhavige geval, onbewust zynde, van eenige zoodanige misvatting, wy in ons eerst volgend nommer, met het grootste genoegen eenige zoodanige misvatting zouden corrigeren, of eenige verkeerde opgaaf of conclude daardop gegronde, indien Kol. BELLS eenig zoodanig documentair bewys wilde toezienden, als bedoeld in den tweeden brief van den Heer REID, van den 15." Dit aanbod denken wy, was billyk; maar Kolonel BELL denkt, dat het 'onredelyk en beleidig' is "zoo als blykt uit den derden brief van den Heer REID, gedateerd 16 July. Het moe onredelyk en beleidig zyn in eenen Gouvernement Ambtenaar, te weigeren op het Koloniale Bureau deszelfs opwachting te maken, maar wy kunnen de toepassing van dat gevoelen niet be spreken, met betrekking tot den Editeur van een Nieuwsblad, wiene eenigste verbintenis is met het Publiek, welks publieke ambtenaren wy zyn, en welks vertrouwen wy trachten zullen, ons waardig te maken.

Kolonel BELL heeft dan niet goed gevonden, ons enige der misvattingen aantieduen, maar in eenen brief voorkomende in den Commercial Advertiser van 11. Woensdag, klaagt hy over vier misvattingen, nopens welke hy zich geraigtig beschouwd heeft, dit blad met onwaardig te betijten. Wy bevinden ons thans voor de Vierschaar des Publieks,—eene gewigtige aantying kan zeker niet worden gedaan,—maar wy houden ons overtuigd, dat na de opheldering, welke wy nu zullen aanbieden,—onze regters bevinden zullen, dat de aantying van onwaardig, ten ultieme dwars en belachlyk is.

In de eersto plaat dan, zegt Kolonel BELL: "dat de brieven aan de Koopmans Beurs beantwoord zyn niet op den 30 Mei, maar op den 18 en 23 Januari. De eerste misvatting van den 30 Mei, is eene fout der Pers,—het moet zyn den 30 Maart. Maar waarom moet Kolonel BELL twinten over zulk een nietsbeduidende misvatting, wanneer, by referente tot zyne correspondente, hy gevonden zoudt hebben, dat het den 30 Maart was? Wat hebben wy in ons vorig Artikel gezegd? Wel, "dat Kolonel BELL, aan de Burs geschreven had, op den 30 Mei, waarop de Burs geantwoord had op "den 8 April." Dit alleen toont sa dat de datum fout was, hetgeen door de Pers moet zyn geschied, want ons gansche argument was gegronde op den datum van den 30 Maart. Wy hebben thans voor de Publiek zaken, dat het niet bekend waren. Maat zegt Kolonel BELL, "dat is de achterhouding of smoring van dat rapport?" Hier moeten wij weder protesteeren, tegen de afeiding van enige zoodanige beschuldiging, tegen Kolonel BELL, en, indien onze lezers andermaal willen lezen dat gedeelte van ons vorig Artikel, zullen zy bevinden, dat wy slechts geredeneerd hebben over het verwy, en de gevuldiging was, "waarom is er niet om het rapport gevraagd." Daar nu het rapport naar het Koloniale Bureau, is gezonden in Augustus 1837, hebben wy het regt andermaal te vragen, wat er gedaan wordt, tussen dien tyd en den 26 Maart 1837? Tenzy dit beantwoord en opgehelderd werde, hebben wy regt te zeggen, zoo als wy doen, dat een onnochtig verwy heeft plaats gevonden; en dit is juist datgeen waaronder gevraagd wordt. Indien wy daarom voorover gevraagd worden, met het wylgen van datgeen, dat de klagte zelve was daarom niet onredelyk. Echter wy zullen opregt zyn, en met ter zyde stelling, van de onblykelyke gevolutrekking van Kolonel BELL tot onwaardig, hem in volle ernst verzekeren, dat wy nooit bedoeld hebben enige suspicie te uiten, als of hy depeches terug hield. Wy zinspeelden op "vlugheid en traagheid," en doelen op de scheeps-aankomsten, slechts tot het zo evengez. einde.

Het Publiek zal dan zien, dat daarover, de enige klagte tegen ons, over enige dwaze misvatting is, zonder dat dezelve in het minst de kwestie voor het Publiek affecteert, en voor zoverre als die misvatting betreft, mogen wy onze lezers herinneren aan het Latynsche versje: "Zelfs Homerus, plaq soms in slaap te vallen."

4. De vierde aantying is, dat wy geen gewag hebben gemaakt van het rapport, gepubliceerd, in den Commercial Advertiser, van den 23 Augustus 1837. Nu betwijgen wy plegtig aan het Publiek, dat wy hetzelve nimmer gelezen hebben,—dat wy van hetzelve geene de minste kennis gedragen hebben; wy kunnen daarmee niet betijten, met het wylgen van datgeen, dat de klagte zelve was daarom niet onredelyk. Echter wy zullen opregt zyn, en met ter zyde stelling, van de onblykelyke gevolutrekking van Kolonel BELL tot onwaardig, hem in volle ernst verzekeren, dat wy nooit bedoeld hebben enige suspicie te uiten, als of hy depeches terug hield. Wy zinspeelden op "vlugheid en traagheid," en doelen op de scheeps-aankomsten, slechts tot het zo evengez. einde.

Het Publiek zal dan zien, dat daarover, de enige klagte tegen ons, over enige dwaze misvatting is, zonder dat dezelve in het minst de kwestie voor het Publiek affecteert, en voor zoverre als die misvatting betreft, mogen wy onze lezers herinneren aan het Latynsche versje: "Zelfs Homerus, plaq soms in slaap te vallen."

4. De vierde aantying is, dat wy geen gewag hebben gemaakt van het rapport, gepubliceerd, in den Commercial Advertiser, van den 23 Augustus 1837. Nu betwijgen wy plegtig aan het Publiek, dat wy hetzelve nimmer gelezen hebben,—dat wy van hetzelve geene de minste kennis gedragen hebben; wy kunnen daarmee niet betijten, met het wylgen van datgeen, dat de klagte zelve was daarom niet onredelyk. Echter wy zullen opregt zyn, en met ter zyde stelling, van de onblykelyke gevolutrekking van Kolonel BELL tot onwaardig, hem in volle ernst verzekeren, dat wy nooit bedoeld hebben enige suspicie te uiten, als of hy depeches terug hield. Wy zinspeelden op "vlugheid en traagheid," en doelen op de scheeps-aankomsten, slechts tot het zo evengez. einde.

Het Publiek zal dan zien, dat daarover, de enige klagte tegen ons, over enige dwaze misvatting is, zonder dat dezelle in het minst de kwestie voor het Publiek affecteert, en voor zoverre als die misvatting betreft, mogen wy onze lezers herinneren aan het Latynsche versje: "Zelfs Homerus, plaq soms in slaap te vallen."

4. De vierde aantying is, dat wy geen gewag hebben gemaakt van het rapport, gepubliceerd, in den Commercial Advertiser, van den 23 Augustus 1837. Nu betwijgen wy plegtig aan het Publiek, dat wy hetzelve nimmer gelezen hebben,—dat wy van hetzelve geene de minste kennis gedragen hebben; wy kunnen daarmee niet betijten, met het wylgen van datgeen, dat de klagte zelve was daarom niet onredelyk. Echter wy zullen opregt zyn, en met ter zyde stelling, van de onblykelyke gevolutrekking van Kolonel BELL tot onwaardig, hem in volle ernst verzekeren, dat wy nooit bedoeld hebben enige suspicie te uiten, als of hy depeches terug hield. Wy zinspeelden op "vlugheid en traagheid," en doelen op de scheeps-aankomsten, slechts tot het zo evengez. einde.

Het Publiek zal dan zien, dat daarover, de enige klagte tegen ons, over enige dwaze misvatting is, zonder dat dezelle in het minst de kwestie voor het Publiek affecteert, en voor zoverre als die misvatting betreft, mogen wy onze lezers herinneren aan het Latynsche versje: "Zelfs Homerus, plaq soms in slaap te vallen."

4. De vierde aantying is, dat wy geen gewag hebben gemaakt van het rapport, gepubliceerd, in den Commercial Advertiser, van den 23 Augustus 1837. Nu betwijgen wy plegtig aan het Publiek, dat wy hetzelve nimmer gelezen hebben,—dat wy van hetzelve geene de minste kennis gedragen hebben; wy kunnen daarmee niet betijten, met het wylgen van datgeen, dat de klagte zelve was daarom niet onredelyk. Echter wy zullen opregt zyn, en met ter zyde stelling, van de onblykelyke gevolutrekking van Kolonel BELL tot onwaardig, hem in volle ernst verzekeren, dat wy nooit bedoeld hebben enige suspicie te uiten, als of hy depeches terug hield. Wy zinspeelden op "vlugheid en traagheid," en doelen op de scheeps-aankomsten, slechts tot het zo evengez. einde.

Het Publiek zal dan zien, dat daarover, de enige klagte tegen ons, over enige dwaze misvatting is, zonder dat dezelle in het minst de kwestie voor het Publiek affecteert, en voor zoverre als die misvatting betreft, mogen wy onze lezers herinneren aan het Latynsche versje: "Zelfs Homerus, plaq soms in slaap te vallen."

4. De vierde aantying is, dat wy geen gewag hebben gemaakt van het rapport, gepubliceerd, in den Commercial Advertiser, van den 23 Augustus 1837. Nu betwijgen wy plegtig aan het Publiek, dat wy hetzelve nimmer gelezen hebben,—dat wy van hetzelve geene de minste kennis gedragen hebben; wy kunnen daarmee niet betijten, met het wylgen van datgeen, dat de klagte zelle was daarom niet onredelyk. Echter wy zullen opregt zyn, en met ter zyde stelling, van de onblykelyke gevolutrekking van Kolonel BELL tot onwaardig, hem in volle ernst verzekeren, dat wy nooit bedoeld hebben enige suspicie te uiten, als of hy depeches terug hield. Wy zinspeelden op "vlugheid en traagheid," en doelen op de scheeps-aankomsten, slechts tot het zo evengez. einde.

Het Publiek zal dan zien, dat daarover, de enige klagte tegen ons, over enige dwaze misvatting is, zonder dat dezelle in het minst de kwestie voor het Publiek affecteert, en voor zoverre als die misvatting betreft, mogen wy onze lezers herinneren aan het Latynsche versje: "Zelfs Homerus, plaq soms in slaap te vallen."

4. De vierde aantying is, dat wy geen gewag hebben gemaakt van het rapport, gepubliceerd, in den Commercial Advertiser, van den 23 Augustus 1837. Nu betwijgen wy plegtig aan het Publiek, dat wy hetzelve nimmer gelezen hebben,—dat wy van hetzelve geene de minste kennis gedragen hebben; wy kunnen daarmee niet betijten, met het wylgen van datgeen, dat de klagte zelle was daarom niet onredelyk. Echter wy zullen opregt zyn, en met ter zyde stelling, van de onblykelyke gevolutrekking van Kolonel BELL tot onwaardig, hem in volle ernst verzekeren, dat wy nooit bedoeld hebben enige suspicie te uiten, als of hy depeches terug hield. Wy zinspeelden op "vlugheid en traagheid," en doelen op de scheeps-aankomsten, slechts tot het zo evengez. einde.

Het Publiek zal dan zien, dat daarover, de enige klagte tegen ons, over enige dwaze misvatting is, zonder dat dezelle in het minst de kwestie voor het Publiek affecteert, en voor zoverre als die misvatting betreft, mogen wy onze lezers herinneren aan het Latynsche versje: "Zelfs Homerus, plaq soms in slaap te vallen."

4. De vierde aantying is, dat wy geen gewag hebben gemaakt van het rapport, gepubliceerd, in den Commercial Advertiser, van den 23 Augustus 1837. Nu betwijgen wy plegtig aan het Publiek, dat wy hetzelve nimmer gelezen hebben,—dat wy van hetzelve geene de minste kennis gedragen hebben; wy kunnen daarmee niet betijten, met het wylgen van datgeen, dat de klagte zelle was daarom niet onredelyk. Echter wy zullen opregt zyn, en met ter zyde stelling, van de onblykelyke gevolutrekking van Kolonel BELL tot onwaardig, hem in volle ernst verzekeren, dat wy nooit bedoeld hebben enige suspicie te uiten, als of hy depeches terug hield. Wy zinspeelden op "vlugheid en traagheid," en doelen op de scheeps-aankomsten, slechts tot het zo evengez. einde.

Het Publiek zal dan zien, dat daarover, de enige klagte tegen ons, over enige dwaze misvatting is, zonder dat dezelle in het minst de kwestie voor het Publiek affecteert, en voor zoverre als die misvatting betreft, mogen wy onze lezers herinneren aan het Latynsche versje: "Zelfs Homerus, plaq soms in slaap te vallen

te spreken.

Een gerucht was in omloop, dat het Opperhoofd Macomo de Kolonie was binnengekomen, aan de spits van een honderd zynre gewapende volgelingen. De zaak werd dadelijk onderzocht, toen het bleek, dat het Opperhoofd 36 stukken voorheen hebbende, tot in de Kolonie nagespoed, en nadere bewezen door enige Mantates te zyn gestolen, zyn rapport had gedaan aan den Magistrat te Fort Beaufort, van wie hy een geschreven verlof bekwam, om dit sporen niet te verbergen. De bevelvoerende officier te Fort Beaufort, rigtde een brief aan den officier van die post, hem gelastende dat het Opperhoofd in dezelfs nasporing te vergesellen. Deze brief wekte deszelfs bestemming niet, en een ouder-officier patrouille werd slechts als escorte medegesonden. Het bleek verder, dat Macomo daarna vergeseld was, door een, insteed van door drie volgelingen, die evenwel ongewapend waren, slechts stokken by zich hebbende, en de personen met geweren, zoowel als met knuppels, die zich op weg by hem voegden, waren gewenzen. Kapers, maar Gouw Hottentot, die zelve veel verloren hadden, dat sy opzochten.

Oschouf het, uit de door my wegens het onderwerp ontvange oproepen, aan de waarheid waarvan, ik gene reden zie twijfelen, blijkt, dat het gedrag des Opperhoofds stil en onvoldoende was, evenwel de onbehoorlijkheid zyn gedrag, door eenig meerder getal van volgelingen toestaan, evenwel kenschuldig voorheen.

Korter geleden, waigerde hetzelfde Opperhoofd reken te dienen te vereffenen van de Kolonisten tegen hem, tenzijne afrek van het getal vee door hem by eene vroegere geleide verloren. Dat verlies niet van de Kolonie kunnennde genoemd worden, werd de onrechtmachtheid zyner vorderingen hem voorgehouden en de eisch weerstaan. Hy dreest een vee van dat gedeelte van het Kolonial grondgebied, een man het roetgaen had te grazen na het harten zyn lands;—eene handeling van wel bekend aanbelangen; en deelgenooten, zoo als ik geïnformeerd been, een vruchteloze poging, om die andere Opperhoofden aantrekken om zyne roetvoerstaan. Deze poging, gevoerd by zyne waering, we would write and print in our ensuing Number, a full apology, and a recantation of that object, as that of 1836, gives the advantage still of two days. But then what does the charge amount to?—that we have given a wrong return of the arrivals;—true, but it does not effect our argumentation, nor the question, in the least. If our readers will take the trouble to read that part of our former leader, they will find, that whether it be the arrival on the 23rd of April, or on the 25th, it weighs not a feather. If the despatch had been received on the 23rd, we would have considered Col. BELL to have made the communication on the 26th, with great activity, while now making the communication on the same day he received it,—we give Col. BELL the just credit of having made that communication with extreme and most laudable activity! What then? But, says Col. BELL, “what becomes of such error, or any mis-statement, or conclusion founded thereon, in our first paper, if Col. BELL would transmit to us any such documental proof, as alluded to in Mr. REID's second letter of the 15th. This offer, we think, was fair;—but Col. BELL thinks, that it was “unreasonable and offensive,” as appears from Mr. REID's third letter, dated 16th of July. It may be offensive and unreasonable for a Government servant, to refuse to attend at the Colonial Office, but we cannot see the application of that feeling, in respect of the Editor of a newspaper, whose sole engagement is with the public, whose public servants are, and whose confidence we shall endeavour to deserve.

Col. BELL then did not think fit, to point out to us any of the errors, but in a letter inserted in the *Commercial Advertiser* of Wednesday last, made four complaints of errors committed, upon which he considered himself justified, to change this paper with falsehood. We are now before the bar of the public,—a graver charge surely cannot be made,—but we are confident, that after the explanation we are now going to offer,—our Judges will find, that the charge of falsehood is foolish and ridiculous in the extreme.

1. First then, Col. BELL says: that the letters of the Commercial Exchange Committee, were answered, not on the 30th May, but on the 18th and 23d of January.—The first error of 30th May is an error of the Press,—it should have been the 30th of March!—But why should Col. BELL quibble about such a patly error, when by reference to his correspondence, he would have found, that it was the 30th of March! What did we say, in our former Article? Why, “that Col. BELL wrote to the Exchange on the 30th May, to which the Exchange answered the “8th April.”—That alone shews that the date was an error, which must have been of the Press, for our whole argument was founded on the date of the 30th March, being that on which Col. BELL communicated to the Exchange the Report of the Surveyor General.—A similar error our Readers will find, in the first column of our Leader, in English in the 13th line, where for the word *property* it is evident, should be *prosperity*.—These errors if Col. BELL had not noticed, we would have corrected in this Paper without being called upon.—But then says Col. BELL, “I have answered these letters on the 18th and 23d of January.”—Those letters we declare we have never seen;—we cannot therefore be charged, with omitting, that with which we were unacquainted.—We have now applied for them at the Commercial Exchange, but owing to the preparations making for the Masonic Ball we could not get them, nor have we any copy of that of 30th March;—we shall therefore be obliged to postpone their publication till our next.—What then is the whole does the first charge amount to?—That we committed an error of the Press, and that we have omitted to state that with which we were unacquainted!! Now, surely, no man of common discernment, will persist in this charge, after the explanation which we have given.

2. The second charge, is for concealing for 26 months from his notice, that the letters of the 13th and 26th of April, were received on the 2d of May. How Col. Bell attacks us for this we cannot see;—those letters are marked as, “Rec. 2d May,” and the observation which we made in that respect, arose with ourselves. But as Col. BELL, in Mr. REID's third letter, of the 16th of July, admits our correctness in that respect, but says, that at this distance of time, he cannot ascertain the cause,—we lament that circumstance, but cause of complaint on that head against us, we can see none.

3. The third charge is really most ridiculous, for while we shared in the public gratification, at the commencement of the construction of the stone Pier, we felt in an equal degree, the painful disappointment at its abandonment, in 1822 or 1833. In our romantic walks, towards the bulky Amsterdam Battery, we cast many a painful glance, and heaved a many a grievous sigh, at the destruction effected by the rolling waves, of the infant Stone Pier; and we were therefore gratified beyond description, when the pleasant report reached our believing ears, that an Ordinance would be forthcoming, in respect of the Stone Pier. But when we crossed the threshold of June, and were passing over to July, we inquired at the Commercial Hall, and the correspondence of May last, which we published in our former number, was obligingly shewn to us, from which it appeared, that by a letter of the 4th of May, 1839, the Committee of the Commercial Exchange, was informed, that “the Draft of an Ordinance (for the aforesaid purpose), transmitted to the Home Government in July last, had received, with some modification, the approval of the Lords of the Treasury, and would be brought before the Legislative Council, at an early day.”

Could any thing, in the first instance, more forcibly press on our minds, than that under the circumstances, the execution of the measure, had not taken place in the beginning of July!—particularly when we reflected, that a Meeting of Council might have forthwith been summoned, to introduce and pass the Ordinance required? We examined in our

former number), together with a letter from Colonel BELL, to the Exchange, dated 30th of March, 1837, one from the Exchange to Col. BELL, dated 8th of April, 1837, and the proceedings in Council of 21st August, 1837; and being forcibly impressed with a feeling of a delay, which we do think might have been avoided,—we considered the questioning of such delay, as of a legitimate public character, and which it was open for any independent and public paper to take up and inquire into, and we consequently brought this question, in our last number, before the bar of the public.

On Monday last, we received a letter from Mr. Notary REID, dated 15th of July, requesting at the instance of Colonel BELL, to be furnished for his information with the name of the Writer of the Leading Article, of our former Number; and before he had received our answer to it, we received another letter of the same date, from Mr. REID, informing us, that if we, or as he otherwise expressed it, the Writer of the Article, would call at the Colonial Office, on the 16th, between 10 and 12, A.M., ample documentary proof of the errors contained in the said Article, would be received, and if upon such proof being furnished, we would write and print in our ensuing Number, a full apology, and a recantation of the errors, charges, and insinuations therein made, Col. BELL would then be satisfied.

If that request had been made to us by Col. BELL himself, we would not have doubted for one moment; but most readily such attended, for the purpose of obtaining such elucidation, as Col. BELL might think necessary to give,—but being conveyed to us by a *Notary Public*, we necessarily paused; and unaware of any error or mistake, we replied the next day (the 16th), “that we would at all times insert any document to correct any of our statements or conclusions, whenever they shall have been founded in error;—that in the present instance, being unaware of any such error, we would be most happy to correct any such error, or any mis-statement, or conclusion founded thereon, in our first paper, if Col. BELL would transmit to us any such documental proof, as was alluded to in Mr. REID's second letter of the 15th. This offer, we think, was fair;—but Col. BELL thinks, that it was “unreasonable and offensive,” as appears from Mr. REID's third letter, dated 16th of July. It may be offensive and unreasonable for a Government servant, to refuse to attend at the Colonial Office, but we cannot see the application of that feeling, in respect of the Editor of a newspaper, whose sole engagement is with the public, whose public servants are, and whose confidence we shall endeavour to deserve.

In verband met dit onderwerp, zal ik gelaten ter tafel te leggen, rapporten van de verschillende Zendelingen Instituten en Genootschappen, welke my overtuigd hebben, dat die lachmen, gene onheroyklike aanmoediging hebben gegeven aan de geestelike Appartees, om naar hunne Instituten te scholen.

Myne Heeren, ik zal geen' verderen inbreuk maken op uwen tyd, maar overgaan tot de bezigheden van den dag.

former number), together with a letter from Colonel BELL, to the Exchange, dated 30th of March, 1837, one from the Exchange to Col. BELL, dated 8th of April, 1837, and the proceedings in Council of 21st August, 1837; and being forcibly impressed with a feeling of a delay, which we do think might have been avoided,—we considered the questioning of such delay, as of a legitimate public character, and which it was open for any independent and public paper to take up and inquire into, and we consequently brought this question, in our last number, before the bar of the public.

On Monday last, we received a letter from Mr. Notary REID, dated 15th of July, requesting at the instance of Colonel BELL, to be furnished for his information with the name of the Writer of the Leading Article, of our former Number; and before he had received our answer to it, we received another letter of the same date, from Mr. REID, informing us, that if we, or as he otherwise expressed it, the Writer of the Article, would call at the Colonial Office, on the 16th, between 10 and 12, A.M., ample documentary proof of the errors contained in the said Article, would be received, and if upon such proof being furnished, we would write and print in our ensuing Number, a full apology, and a recantation of the errors, charges, and insinuations therein made, Col. BELL would then be satisfied.

If that request had been made to us by Col. BELL himself, we would not have doubted for one moment; but most readily such attended, for the purpose of obtaining such elucidation, as Col. BELL might think necessary to give,—but being conveyed to us by a *Notary Public*, we necessarily paused; and unaware of any error or mistake, we replied the next day (the 16th), “that we would at all times insert any document to correct any of our statements or conclusions, whenever they shall have been founded in error;—that in the present instance, being unaware of any such error, we would be most happy to correct any such error, or any mis-statement, or conclusion founded thereon, in our first paper, if Col. BELL would transmit to us any such documental proof, as was alluded to in Mr. REID's second letter of the 15th. This offer, we think, was fair;—but Col. BELL thinks, that it was “unreasonable and offensive,” as appears from Mr. REID's third letter, dated 16th of July. It may be offensive and unreasonable for a Government servant, to refuse to attend at the Colonial Office, but we cannot see the application of that feeling, in respect of the Editor of a newspaper, whose sole engagement is with the public, whose public servants are, and whose confidence we shall endeavour to deserve.

In verband met dit onderwerp, zal ik gelaten ter tafel te leggen, rapporten van de verschillende Zendelingen Instituten en Genootschappen, welke my overtuigd hebben, dat die lachmen, gene onheroyklike aanmoediging hebben gegeven aan de geestelike Appartees, om naar hunne Instituten te scholen.

Myne Heeren, ik zal geen' verderen inbreuk maken op uwen tyd, maar overgaan tot de bezigheden van den dag.

we do in this instance, the concluding part of Col. BELL's letter.

We have inserted in another part of our paper, the letter of Col. BELL, and the correspondence of Mr. REID; in our next we will give the letters of January and March, 1837.

Cape Town, July 15, 1839.

Sir,—I am instructed by the Hon. Col. Bell, Secretary to Government, to request you will be pleased to furnish me, for his information, with the name of the writer of the leading Article in No. 494, of the *Zuid Afrikaan*, dated 12th July, 1839.

I am, Sir,

Your obedient Servant,

JOHN REID, Notary Public.

P. A. BRAND, Esq., Editor of the *Zuid Afrikaan*.

Cape Town, July 15, 1839.

Sir,—Although I have not been furnished with the name of the writer of the Leading Article in No. 494, of the *Zuid Afrikaan*, as requested in my letter of this date, I am instructed by Colonel Bell, still to afford that Gentleman an opportunity of making himself acquainted with the facts relative to the matters referred to in the said Article, and thereby of repairing so far as he may be able the injustice he has done. I beg therefore to inform you, at the instance of Colonel Bell, that if the writer will call at the Colonial Office between the hours of 10 and 12, A.M., to-morrow, I will receive ample documentary proof of the errors contained in the said Article;—and if, upon being furnished with such proof, he will write, and you will print in the *Zuid Afrikaan*, of the 19th instant, a full Apology and Recantation of the erroneous charges and insinuations therein made in Dutch and English, then Colonel Bell will be satisfied.

I am, Sir,

Your obedient Servant,

JOHN REID.

P. A. BRAND, Esq., Editor of the *Zuid Afrikaan*.

Cape Town, July 15, 1839.

Sir,—I have the honor to acknowledge the receipt of your letter, dated yesterday, informing me at the instance of Col. Bell, that if I should call at the Colonial Office to-day, between the hours of 10 and 12, I will receive ample documentary proof of the errors contained in the leading article of the *Zuid Afrikaan*, No. 494.

In answer thereto, I beg to say, that the subject treated upon in that article, is one of a legitimate public nature, the merits of which are founded and have been discussed, upon all such documents as were then in my possession, and all of which were inserted in our paper of the same date.

I shall therefore be most ready at all times to insert any other document, or correct any statement or conclusion, whenever they shall appear to be founded in error; and this I am ever ready to do in every case. At present I am unaware of any such errors, and if they are pointed out, or if Colonel Bell will transmit to me any such documentary proof, as alluded to in your aforesaid letter, I shall be most happy to correct any such errors, or any misstatement or conclusion founded thereon, in our first paper, if received in time.

I have the honor to be, Sir,

Your obedient Servant,

P. A. BRAND.

J. REID, Esq.

Cape Town, July 15, 1839.

Sir,—Having submitted your letter of this date, which was delivered about a quarter before 1 o'clock, P.M., to Colonel Bell, I am directed by him with reference thereto to state that he thinks Mr. Advocate Brand, who took the trouble of examining the correspondence referred to in the Leading Article of the *Zuid Afrikaan* of the 12th instant, might have been despatched to examine those documents, which were offered for inspection at the Colonial Office, and which would have shown him his error in all respects, save one, viz., the receipt of Col. Bell's letter of the 13th and 20th April, 1837, only on the 2d of May. At this distance of time the course of this cannot be ascertained, the entries are regular, and reason of withholding them, was there was could be none.

I am further directed by Colonel Bell to state that the Documents having been offered for actual inspection the proposition made in your said letter that he should furnish you with copies is unreasonable and offensive.

I am, Sir,

Your obedient Servant,

JOHN REID.

P. A. BRAND, Esq., Editor of the *Zuid Afrikaan*.

Cape Town, July 15, 1839.

To THE EDITOR: Sir,—I request the favor of your inserting, if possible, in your paper of to-morrow, the following observations on the “*Zuid-Afrikaan's*” leading article of last Friday:

1. The Commercial Exchange Committee's letter of the 11th and 22d January, 1837, were answered—not on the 30th May—but on the 18th and 23d of January. I wrote no letter to that Committee on the 30th of May. The papers of the Exchange will prove these facts. How could Mr. Ross have answered a May letter in April?

2. If my letters of April were not received until the 2d of May, why was the fact concealed from me for 26 months, and then first mentioned in the *Zuid Afrikaan*. Was this “business like”?

3. The Despatch about the Wharf Trust reached me on the 26th April. I communicated the intelligence to the Commercial Exchange on the same day. The Despatch arrived in the *Zuid Afrikaan* arrived in 1836, not 1837! His own number 325 proves this. What becomes of the suspicion of retention of that Despatch? Why should I have withheld letters?

4. Your letter, Sir, of the 22d August, 1837, accompanied the transmitted the Table Bay Commission Report to Government. That Report was published in your paper of next day, commission, date, and all. I said in Council on the 21st, that Government had not then received it. Where is the concealment or stifling of this Report? Where the absence of publicity? Could not the *Zuid Afrikaan* or the Commercial Committee read the *Advertiser*?

I have caused the ostensible Editor of the *Zuid Afrikaan* to be informed, that if the writer of the article in question will call here, he will have ample documentary proof that he was mistaken in all his assertions; and that a public apology and admission of error would satisfy me. The proposal was neither rejected nor accepted—but evaded.

It would be mere waste of time to say more. I leave it to all men of sense and honor to decide, whether I can, without some sort of degradation bestow any notice on what may hereafter appear in that paper. Its falsehood is detected, and its folly exposed.

I am, Sir,

Your obedient humble servant,

J. BELL.

DRAFT OF AN ORDINANCE.

Sect. 1. Premises, that the present wooden Jetty in Table Bay, is insufficient for the accommodation of the shipping, and that it is expedient to construct a stone Pier near Amsterdam Battery, and that the said Jetty and Pier be kept in good repair, and that the *dwarf jetty* now in progress of erection, be completed and kept in repair;—for the execution of which purpose, therefore, the Governor is authorized to appoint “any persons, whom he may think fit, not exceeding nine in number,” as Commissioners, of which three shall form a quorum.

2. The Governor may “revoke or annul” the appointment of any person so appointed to be a Commissioner;—and in case of vacancy, either by such revocation, death, resignation, or departure from the Colony, he may from time to time appoint other persons.

3. Every Commissioner shall make an oath, before the Magistrate, or Justice of the Peace, that he will, “without favor or affection, fear or malice, truly, faithfully, and impartially, to the best skill and ability, execute and perform the duties of such Commissioner.”

4. The Governor shall appoint a Secretary, to the Commissioners; and the Commissioners shall appoint the Clerks, a Clerk of the Works, Surveyor, and such other officers and artificers, workmen, and labourers, as they or any three of them shall think expedient for the purpose aforesaid; and the Commissioners shall “pay and allow” them such salaries as they as, “with the consent of the Governor, shall think fit;”—and the Secretary, Clerks, and officers, shall make oath, before any of the Commissioners, that “they will truly and faithfully, to the best of their abilities, without fraud or conceit, perform their several duties attached to their offices; and that they will accept no fees, perquisites, or profits, by way of commission, premium, &c. for any account, contract, or payment, relating to the Pier or Jetty, or for any materials or work, except such payment as shall be allowed by the Commissioners.

Freight & Passage to Mauritius.
THE fine A 1 Bark Zee, 350 Tons
brought Capt. HOLMES has excellent accom-
modations for Passengers, and room for Freight.
N.B. Will meet with immediate dispatch.—Apply to
BORRADAILES, THOMPSON & PILLANS.

DUTCH GOODS.

THE Undersigned will hold a peremptory sale
on Saturday morning next, of the undermentioned
Dutch Goods landed in prime condition ex *Agenoria*.

100 cases Sweetmilk Chese,
50 cases each 24 jars Genera,
2 cases do. do. do.
6 cases do. 48 boxes Eau de Cologne,
1 case Toys,
75 lbs Pearl Barley,
4 cases do.

BORRADAILES, THOMPSON, & PILLANS.

FOR SALE AT THE STORES OF THE UNDERSIGNED.

HAWES' YELLOW SOAP. Rosin, Stock-
holm Tar, Pitch, Glue, Shathing Copper, Boiled
Linseed Oil, Tin Plates, Window Glass, 18 x 16, 15 x 14,
14 x 10, 10 x 8, 9 x 7.
James Hanes, Combe, Delfield & Co's Stout, Loxford,
Lorox Crofting, consisting of Mrs. Fuchs and
Trousers; Gentlemen's Superfine Cloth and Peterkin
Shoening Cloths, Taplouin do.; Wharfie and Yester
Cloth, Buckskin, Merino, Gambroon, and Black Cloth
Trousers; Silk Quilling, Valentia and Black Cloth Waist-
coats; India Rubber Braces, Brace Fronts, Trouser Straps,
Regatta and White Shirts.

ALSO,

Superfine Cloths, Petershams, Drab Milled Cloths, Black-
skins, Casseroles, fashionable Winter Waistcoats, black
Velvet, Bar Casseroles, black and drab Silk Serge, figured
Velvets, Flexible Cord Trousers, brown and drab Sewing Silks,
drab and black Twill, Tailor's Stay Tape, black and brown
Irish, white Stock, colored Twilled Cambrics.

WITNEY'S STURM, drab colored Drapies, 36-yard
Shirtings, Sheetings 72 and 80-inch, black and white Prints,
Kidderminster and Hemp Carpeting, Hearth Rugs, Bed
Ticking, Woolen and Cotton Hosiery, Jacquet, Mull, Book
and Sun, Mill Muslins, Check Jaquots and Mulls, colored
Spring Muslins, sewed Insertion and Trimmings, imitation
Cambrics.

PERFUMERY; Superior Eau de Cologne.

QUILLS, Penknives, BROOKMAN and LONDON'S Lead
Pencils.

GOLD and Silver Watches, Finger Rings, Bracelets,
Necklaces.

Somerset and other Saddles, Bridles, single and double-
barreled Guns, Muskets.

Horse, Shoe, Clothes, Hair, Nail, Tooth, and Shaving

BRUSHES, Small Teeth, Side, and other COMBS.

Tea Kettles, Sausagepans and Oval Pots; Corkscrews, Block
and Kent Hammers, Handicrafts, Chisels, Gouges, Augurs,
Tool Chests, Braces and Bits, Curry Combs, Snuffers, Ivory
Handled and other Knives and Forks; Razors, Pocket Knives,
Scissors, Iron Spoons, Thimbles, Britannia Metal Table and
Tea Spoons, Soup Ladles, Hooks and Eyes, Brace and Pearl
Buttons, Studs, Needles in Boxes; Chair Nails; Shaving
Boxes with Glasses; WAITING DESKS, LUCIFERS.

W. ANDERSON, Sen. Co.

THIS-MORNING.

WILL be Sold at Mr. WOLFS Commission
Sale, *Cannery, Hemp, and Rapeseeds.*
Steepans, Tea Kettles, Coffee Mills, &c.
Superior Refined Lamp Oil.

Fresh Butter.

AT the Sale of the Undersigned, This Morn-
ing, will be Sold, a few casks of Butter,
recently received.

E. J. JERRAM.

The Paarl Post-Wagon Company.

NOTICE.

THE Company having taken into consideration
the actual necessity which exists for establishing a
regular and frequent communication between this Village and
Cape Town, for the trade in particular, and for the inhabitants
and the Public in general; and having also considered the
existing want for the conveyance of heavy and other articles,
which cannot be transported by Horse-wagons; and having
become the Proprietors of both the Post-wagons, which
until now have run between this Village and Cape Town,
viz., MONDAYS, WEDNESDAYS, and FRIDAYS from
Cape Town;—The same will commence on Saturday the 13th
August next, at 7 o'clock in the morning, and afterwards
every other day, to and fro, as above stated.

Persons wishing to obtain seats or transit packages, are
requested to apply to the Undersigned at the Paarl, and to
the Agent in Cape Town, whose appointment, together with
a Tariff of Freight, &c., will be hereafter notified.

The Company will not be answerable for any packages
containing money, unless previous notice be given, and payment
made accordingly.

Particular care will be taken for the comfort of Passengers,
while arrangements will be made to provide them, with a good
reception at the half-way house, on reasonable terms.

The Company have also resolved to run their Ox Wagons,
for the conveyance of heavy and other articles, which cannot
be conveyed by the horse Wagons, to and from Cape Town,
throughout this year. The time when the commencement
therewith will be made, and further particulars respecting the
same, will be notified hereafter.

The Company will likewise constantly have for hire at this
place all sorts of Vehicles, so that visitors to this Village and
its environs may always be accommodated therewith. The
Directors, appointed for the administration of the Company's
affairs, are:

Mr. J. N. de VILLIERS, Jr.,
" C. F. BRUGH,
" P. J. de VILLIERS, J. Hs.,
" A. B. van NIEKERK,
" P. F. de VILLIERS.

Paarl, July 15, 1839.

F. J. BERNHARDI,
Acting Sec. of the Paarl

Post-Wagon Company.

N.B. Both the existing Post Wagons will in the mean time
continue to run as usual, until the 10th August next.

The Paarl Post Wagon Company.

ANY Person being willing to undertake the
Agency of the above Company, in Cape
Town, is requested to apply to the Undersigned in writing,
on or before the 29th instant,—stating the terms upon
which he will undertake the same.

The Business and responsibility of such Agent, and further
particulars respecting the same, may be learnt on application
at the Office of Mr. J. G. STADLER, Esq., General Agent, in
Cape Town.

By order of the Directors,
F. J. BERNHARDI, Acting Sec.

Paarl, July 15, 1839.

THE PAARL POST-WAGON COMPANY.

THE Company require immediately:—
125 mds of Oats,
75 lbs Barley,
10 loads of Chaff,
1 good 3-leguer Wagon,
1 luggage Wagon,
1 good covered Cart,
40 draught Oxen in good condition, and Yokes, Ropes,
Riem, Straps, &c., for 20 Oxen complete.

Tenders for the whole, a part, or each of the above
articles will be received by the Directors, until Monday, the
29th instant, at 11 o'clock in the Morning, at the house of
the Undersigned, from whom further particulars may also
be learnt.

By order of the Directors,
F. J. BERNHARDI, Acting Sec.

Paarl, July 15, 1839.

FOR SALE at the Stores of the Undersigned,
Dorp-street, annex the House of Dr. LIESCHING, Oats
and Chaff, by wholesale and retail.

H. G. MECHAU.

SALE OF MERCHANTIZE.

THE Sale of Merchantize, and other Shop
Goods, at the house of Mrs. the Widow of the late
JOHANNES PAULUS VAN OUDHEORN, in Bree street, will
be continued THIS DAY, the 19th inst., at 10 o'clock in the
Forenoon.

Consisting of,
Gros de Naples, Satin, Glass,
Merino, Muslin, Chintz, Molokine, Buckskin,
Drill, Jane, Nankinet, Ginghams, and all sorts of Trellising
and Waistcoating, of different colours and patterns,
Crape, Scotch Camric, book Muslin, Baptist, Flannel, Rus-
sian Duck, Linen, bleached and unbleached Linens,
Silk, Cassimere, Merino, and other Shawls, Scarfs, and neck
Handkerchiefs.

Lace, Blous, Tippets and Collars,
Silk, Cotton, and Woollen, white and black, men, women,
and children's Stockings, Socks, and Gloves,
Men's, women's, and children's Shoes and Boots,
Ladies' and Children's straw Bonnets,
Pocket Handkerchiefs, sewing Silk, Thread, Tape, Cord,
Needles and Pins, &c.

Fireworks, and some sets of fine hanging Paper,

And finally, the Shop Glass cases, Shelves Counters, Scales
and Weights.

The abovementioned pleasantly situated, and for the Trade
particularly adapted House and Premises, is for Private Sale
it contains besides an airy Shop, 3 Rooms, a Hall, Pantry,
and Kitchen on the ground Floor, and 5 Rooms up stairs;
also in the Yard, a Room, Stable, one lower and two upper
Stores.

The House and Out-buildings are in good repair.—For par-
ticularly apply to the Proprietress, to R. J. VAN DER RIET,
Esq., or to the Undersigned.

Those indebted to the abovementioned Shop, are requested
to pay their Debts to the Undersigned, to prevent Legal Pro-
ceedings.

Cape Town, July 11, 1839.

E. A. BUYSKES, Agent.

THE Undersigned, WOLHUTER and ABRAHAMSE,
Carpenters and Dealers in Wood, hereby give
notice to the Public,

That their said Partnership is this day dissolved by mutual
consent, and that they have appointed Mr. E. A. BUYSKES,

to settle the affairs of the said Firm, and request that all bills
against said Firm may be immediately sent in to said

Mr. BUYSKES; as also, that all debts to the said Firm be
immediately paid to said Mr. BUYSKES, to avoid prosecutions.

Cape Town, July 11, 1839.

J. G. WOLHUTER,
C. J. ABRAHAMSE,

Formerly trading under the Firm of *Wolhuter & Abrahamse*.

THE Undersigned formerly belonging to
the Firm of *Wolhuter & Abrahamse*, hereby acquaint the public, that he will continue the business
of Carpenter, Cabinet Maker, and dealer in Wood;—he
recommends himself to the favor of such Gentlemen, who have
hitherto intrusted him with business and of those who will
in future honor him therewith, while he hopes by assiduity
and strict attention to orders which he may receive to merit a share of their approbation.

J. G. WOLHUTER.

Cape Town, July 10, 1839.

THE Undersigned, formerly belonging to
the Firm of *Wolhuter & Abrahamse*, hereby acquaint the public, that he will continue the business
of Carpenter, Cabinet Maker, and dealer in Wood;—he
recommends himself to the favor of such Gentlemen, who have
hitherto intrusted him with business and of those who will
in future honor him therewith, while he hopes by assiduity
and strict attention to orders which he may receive to merit a share of their approbation.

J. G. WOLHUTER.

Cape Town, July 10, 1839.

F. J. BERNHARDI,

P. F. R. de VILLIERS, } Executrix.

THE Undersigned in capacity of Executors
Dative to the Estate of the late Mrs. MAGDALENA MARIA DE VILLIERS, and surviving Husband Mr. FREDERICK JACOB BERNHARDI, are hereby called upon to lodge the same with the second Undersigned at his Office, Church-square, within six weeks from this date, and all those indebted to the said Estate to settle their Debts without delay.

Pearl July 8, 1839.

C. J. ABRAHAMSE,

Formerly trading under the Firm of *Wolhuter & Abrahamse*.

THE Undersigned, formerly belonging to
the Firm of *Wolhuter & Abrahamse*, hereby acquaint the public, that he will continue the business
of Carpenter, Cabinet Maker, and dealer in Wood;—he
recommends himself to the favor of such Gentlemen, who have
hitherto intrusted him with business and of those who will
in future honor him therewith, while he hopes by assiduity
and strict attention to orders which he may receive to merit a share of their approbation.

J. G. WOLHUTER.

Cape Town, July 10, 1839.

THE Undersigned, duly authorised by JOHAN
GEORGE WOLHUTER and CAREL JOHANNES ABRAHAMSE,
hitherto having carried on Business as Carpenters and
Dealers in Timber, under the Style or Firm of *Wolhuter*
and *Abrahamse* will sell by Public Auction,

ON MONDAY, the 22nd instant, at 10 o'clock,

The whole Stock, consisting of from 50 to 60 Mahogany

Planks, from 4 to 2 inches thick.

About 100 Teakwood Planks, also, Oak and Dealwood

Planks of different sizes.

A Ladies' Cedarwood Wardrobe, just finished, new Door

& Window Frames, a large Litter, and other Woodward

A large quantity Locks, Hinges, Screws, and Nails,
Carpenter's Tools and Tools.

Pit and other Tools and other new Tools, and about 3,000

lbs. of Iron for Window Sashes.

And on MONDAY, the 29th instant, at 12 o'clock.

Certain HOUSE and PREMISES, situated in Church-

street of this Town, appropriated for two separate DWELL-
INGS, one containing 4 and the other 6 Rooms, and the
last-mentioned a private back gate, fit for a Coach-house.

In all producing a yearly income of Rds. 180.

The Conditions of Sale will be made convenient, and
plenty of Competition Money offered.

Cape Town, July 11, 1839.

E. A. BUYSKES, q.q.

THE Undersigned, duly authorized thereto
by JOHANNES CAREL ABRAHAMSE, will
sell by Public Auction, on Monday, the 29th instant, at Ten o'clock in the Forenoon, in Long street, corner of Long-
market-street.

And at Eleven o'clock, at the same place,

Certain place of Laab, situated in the Cape District, between
the Devil's Peak and the main Road, leading from Ronde-
bosch to Cape Town, measuring 137 square-roods, and 72
feet deep.

A general assortment of iron, copper, and tinware,
as-coopers and carpenters' Axes, Adzes, Hammers, Pickes and
Spades, Vices, all sorts of Locks, Hinges, &c., coffee and
pepper Mills, pewter, tin, and iron Pots, Tins, Pewter Jugs and Basins, copper tea Urns, Cutlery
of all sorts;—Spoons and Forks, Scissors, all sorts of Scissors, Nails, iron Pots, frying and cales Pans, smooth and other
Iron, brass Cocks, tins, Funnels, large and small Gisters, iron and other Buckles and Rings, Hoops, iron, Wire, carpenters', masons', smiths', shoemakers', and saddlers' Tools,
Caskets, &c. Pit and other Tools and Tools.

Finally, all sorts of Furniture, as Tables, Chairs, Ward-
robes, Chests, Bedsteads, Bedding, Bureaux, and a Cabinet
with silver mountings; Mirrors, silver, plated, copper, China,
glass, and Earthenware, Kitchen Utensils, and various other
Articles, all sorts of Venetian Glass, &c.

Porcelain, glass and Earthenware, all sorts of deep and
flat Dishes (blue and white), soup Tournies, gravy and butter
Pots, Cups and Saucers, tea, coffee, sugar, and milk Pots,
water Jugs, Jugs and Masons' Covered Pots, Tins, Pewter
Dishes, Pewter Jugs and Basins, copper tea Urns, Cutlery
of all sorts;—Spoons and Forks, Scissors, all sorts of Scissors, Nails, iron Pots, frying and cales Pans, smooth and other
Iron, brass Cocks, tins, Funnels, large and small Gisters, iron and other Buckles and Rings, Ho

Rev'd 23 July and to be filed
with W.H.B. last Capetown
affidavit B 23 July 1839.

Sir:

I beg to inform you that
I have ceased to be the Editor, Printer
& Publisher of Dagga's Africana
newspaper. I have the honor to be

Sir:

Yours affec't Servt.

R.W.B. Brand

John & John Scott C.P.
Secretary to Government.

I the undersigned Christoffel Joseph
Pronk, residing at N. 62. Waterstreet, Cape
Town, do hereby declare, that I am the
Editor of the newspaper, called "The
Advertiser".

P. J. Pronk

from before me at the
Post Office, Cape Town,
the 24th July, 1839.

Christoffel
J. P. Pronk

I the undersigned, Jacques Jean
Henry, printer, residing at No. 62. Water-
street, Bay Town, do hereby declare,
that I am the sole Printer & Publisher
of the newspaper, called "The Guid-
epaper."

J. H. Henry Printed.

as soon as from me will
be carried off the office after noon
the 24th day of January, 1839

John Bell
for J. H. Henry

1
11
1
7
0
— 14 Rd.
— 96
— 0 St.
— 24 Rd.
— 2
— 32 Rd.
— 32 St.
— 0
— 12
— 2
— 4
— 0 St.
— 10
— 17
— 12 Rd.
— 24 St.
— 50 Rd.
— 32 St.

— 9 Rd.
— 19 Rd.
— 40
— 20
— 5
— 24 St.
— 21 Rd.
— 20 St.
— 20

CO Rd.
— 0
— 42 St.
— 14 Rd.
— 0
— 44
— 5
— 18

ed and Pub-
lisht
in street.

Sig^r's Office
Supreme Court
25th July - 1839 -

Sir, I have the honor to transmit
herewith the Certificate of Recognition
required by the 18th Section of the
Finance P. B.

I have the honor to be
Sir,
Your most obedt^t
humble Servt
J. H. Bowles
At^r Sup^r Com^r

Recd^d & S^rved
The Secretary to
the Committee

- 11 St.
- 50 Rds.
- 32 St.

- 9
- 19 Rds.
- 10
- 20
- 5
- 24 St.
- 21 Rds.
- 20 St.
- 20

- 60 Rds.
- C
- 42 St.
- 18 Rds.
- 0
- 48
- 5
- 18

ed and Pub
to street.

I the undersigned Registrar of the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope, do hereby certify - That Christopher Joseph Brant Esq. - Editor, & Jacques Jean Henry Smuts Printed & Publisher of the Newspaper called "De Aard Afrikaan,"
are on this the Twenty fifth day of July, 1839 - entered into Recognizances before
Mr. Justice Kotzenich,
one of the Judges of the Supreme Court,
pursuant to the 15th Section of the
Ordinance dated the 30th day of April 1829 -
of our Excellency the then Governor in
Council, No. 50. - and that the same
are duly recorded in this Office. -

Regd Office
Supreme Court
July 25. 1839.

J. H. Brant
Registrar of the
Supreme Court